

PAKKAUSSELOSTE

KVILLA® oraaliliuos

Lue tämä pakkausseloste huolellisesti, sillä se sisältää sinulle tärkeitä tietoja.

Tämä lääke on saatavissa ilman lääkemääräystä lievien sairauksien hoitamiseksi ilman lääkärin apua. Tästä huolimatta sinun tulee käyttää Kvillaa tarkoin pakkausselosteen ohjeiden mukaisesti parhaan mahdollisen hoitotuloksen saavuttamiseksi.

- Säilytä tämä pakkausseloste. Saatat tarvita sitä uudelleen.
- Kysy apteekista tarvittaessa lisätietoja ja neuvoja.
- Mene lääkäriin, jos oireesi pahenevat tai ne eivät lievene.

Koostumus

1 ml oraaliliuosta sisältää:

Vaikuttavat aineet: 5 mg kvillaja-uutetta ja 30 mg ammoniumkloridia.

Apuaineet: hydrolysoitu ja hydrogenoitu tärkkelys, etanoli (96 %), sakkariininitriumi, ammoniumglykyrritsinaatti, karmelloosinitriumi, metyyli parahydroksibentsoaatti (E 218), propyyli parahydroksibentsoaatti (E 216), anisöljy, vanilliiniaromi, natriumhydroksidi, puhdistettu vesi.

Kvilla ei sisällä sokeria, ja se maistuu anikselle ja lakritsille.

Vaikutustapa

Kvilla-yskänlääke irrottaa limaa ja helpottaa yskimistä.

Myyntiluvan haltija

ACO Hud Nordic AB
Box 622
SE-194 26 Upplands Väsby
Ruotsi

Valmistaja

Unimedic AB
Box 91
SE-864 21 Matfors
Ruotsi

Lisätietoja

ACO Pharma Oy
PL 92
02601 Espoo

Käyttötarkoitus

Kvillaa käytetään yskään, silloin kun lääkkeen halutaan irrottavan limaa.

Käyttö raskaus- ja imetysaikana

Kvillalla ei ole todettu olevan haitallista vaikutusta sikiöön.

Tietoa Kvillan kulkeutumisesta äidinmaitoon ei ole. Keskustele siksi aina lääkärin kanssa, ennen kuin käytät Kvillaa imetysaikana.

Annostus

Aikuiset

10 - 15 ml 3 - 4 kertaa vuorokaudessa.

Lapset

7 - 12-vuotiaat 10 ml 3 -4 kertaa vuorokaudessa

3 - 7- vuotiaat 5 ml 4 - 5 kertaa vuorokaudessa

½ - 3- vuotiaat 5 ml 3 kertaa vuorokaudessa

alle ½-vuotiaat vain lääkärin määräyksestä

Yliannostus

Jos olet ottanut liian suuren annoksen lääkettä, ota aina yhteys lääkäriin, sairaalaan tai Myrkytystietokeskukseen.

Haittavaikutukset

Kaikkien muiden lääkkeiden tavoin myös Kvilla voi aiheuttaa haittavaikutuksia.

Se voi aiheuttaa joskus harvoin (alle yhdellä potilaalla tuhannesta) allergisia ihoreaktioita.

Ota aina yhteys lääkäriin, jos sinulla esiintyy muita kuin pakkausselosteessa mainittuja haittavaikutuksia.

Säilytys ja kesto aika

Säilytä huoneenlämmössä (15 -25°C).

Ei lasten ulottuville eikä näkyville.

Käytä ennen pakkauksessa ilmoitettua viimeistä käyttöpäivää.

Käyttämättä jääneet tai vanhentuneet lääkkeet voi viedä apteekkiin hävitettäväksi.

Pakkausseloste tarkistettu viimeksi: 23.1.2007

BIPACKSEDEL**KVILLA® oral lösning**

Läs noga igenom denna bipacksedel. Den innehåller information som är viktig för dig.

Detta läkemedel är receptfritt för att du skall kunna motverka lätta besvär utan läkarhjälp.

Kvilla måste trots det användas omsorgsfullt enligt anvisningarna i denna bipacksedel för att uppnå det bästa möjliga behandlingsresultatet.

- *Spara denna bipacksedel. Du kan behöva läsa om den.*
- *Vänd dig till din farmaceut om du behöver mera information eller råd.*
- *Du måste uppsöka läkare om symptomen försämras eller inte förbättras.*

Deklaration

1 ml oral lösning innehåller:

Verksamma ämnen: 5 mg kvillaja extrakt och 30 mg ammoniumklorid.

Övriga innehållsämnen: hydrolyserad och hydrogenerad stärkelse, etanol (96 %), sackarinnatrium, ammoniumglycyrrhizinat, karmellosnatrium, metylparahydroxibensoat (E 218), propylparahydroxibensoat (E 216), anisolja, vanillin smakämne, natriumhydroxid, renat vatten.

Kvilla är sockerfri med smak av anis och lakrits.

Verkningsätt

Kvilla hostmedel löser slem och gör det lättare att hosta.

Innehavare av försäljningstillstånd

ACO Hud Nordic AB

Box 622

SE-194 26 Upplands Väsby

Sverige

Tillverkare

Unimedic AB

Box 91

SE-864 21 Matfors

Sverige

Information lämnas av

ACO Pharma Oy

PL 92

02601 Esbo

Användningsområde

Kvilla används för behandling av hosta när en slemlösande effekt önskas.

Användning under graviditet och amning

Inga ogynnsamma effekter hos fostret har påvisats. Okänt om Kvilla går över i modersmjölk.

Rådgör därför alltid med läkare före användning av Kvilla under amning.

Dosering

Vuxna

10 - 15 ml 3 - 4 gånger per dygn.

Barn

7 - 12 år 10 ml 3 - 4 gånger per dygn

3 - 7 år 5 ml 4 - 5 gånger per dygn

½ - 3 år 5 ml 3 gånger per dygn

under ½ år enligt läkarordination endast

Överdoser

Om du fått i dig för stor mängd läkemedel kontakta alltid läkare, sjukhus eller Giftinformationscentralen.

Biverkningar

Liksom alla läkemedel kan även Kvilla förorsaka biverkningar.

I sällsynta fall (hos färre än en patient av tusen) kan det förorsaka allergiska hudreaktioner.

Ifall andra än i bipacksedeln nämnda biverkningar förekommer, kontakta alltid läkare.

Förvaring och utgångsdatum

Förvaras i rumstemperatur (15 - 25°C).

Förvaras utom syn- och räckhåll för barn.

Användes före utgångsdatum som finns på förpackningen.

Överbliven och gammal medicin kan lämnas till apotek för förstöring.

Datum för senaste revidering av bipacksedel: 23.1.2007